

# Η ΑΜΦΙΘΥΜΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ

Αικατερίνη Βούζα  
Πολιτικός Μηχανικός, Δρ Πολεοδομίας

Σκεπτόμενοι πάνω στη σύγχρονη αντιμετώπιση του ελληνικού προβλήματος της πολιτισμικής κληρονομιάς, μας έρχεται στο νου, κατά περιέργο τρόπο, το γνωστό ανέκδοτο για τον φιλόδοξο και υπερφίαλο πολιτικό, που στα παλιά τα χρόνια υποσχόταν ποτάμια για να φτιάξει γεφύρια.

Αυτές οι υποσχέσεις σχετίζονται συνειρημικά με τις τάσεις να φτιαχτεί στους σύγχρονους χώρους, εκ του μη όντος, πολιτισμική απόσφαιρα, προσφέροντας στερεότυπα πολιτισμικά εικόνων.

Παλιότερα ο όρος "έργα" ήταν (και είναι) εξαιρετικά ελκυστικός, μαγικός, για τους "Ελληνες. Απ' τη μια είχαν μια πρακτική αξία, που προέκυπτε από την πραγματικότητα των αναγκών που θέθελαν να ικανοποιήσουν. Απ' την άλλη, όμως, η συμβολική τους αξία ήταν σημαντικά υψηλή, διότι απαντούσε στη μεγάλη ανάγκη του Νεοελλήνη να ταυτιστεί με τον Ευρωπαϊό, που ενσάρκωνε έννοιες, όπως άνεση, απομικότητα, ασφάλεια.

Το παραπάνω παιχνίδι της φευδαρισθητικής ταύτισης με ένα πρότυπο επαναλαμβάνεται και σήμερα στον τομέα της πολιτισμικής κληρονομιάς. Η ταύτιση όμως αυτή δεν αφορά τα πραγματικά πολιτισμικά αντικείμενα αλλά την εικόνα τους. Συγκεκριμένα, ο Νεοελλήνης νιώθει μεν την έντονη ανάγκη να προέρχεται από ένα αξιόλογο παρελθόν, το οποίο και επιδεικνύει, αλλά συγχρόνως θεωρεί το παρελθόν αυτό ως ένον σώμα για το σύγχρονο πολιτισμό.

## Η πολιτισμική κληρονομιά και η έννοια της αμφιθυμίας

Αν τα πολιτισμικά αντικείμενα, ώς τα μέσα του 20ού αιώνα περίπου, άλλαζαν χρήσεις ανά εποχή, ανάλογα με τις ανάγκες τις οποίες εξυπηρετούσαν, στις μέρες μας:

- ή εγκαταλείπονται στη φθορά του χρόνου, όποτε ξεχωρίνουνται, απωθούνται,
- ή κατατρέφονται, υποτιμώνται έτσι ένα κομμάτι του παρελθόντος της κοινωνίας (επομένως ένα κομμάτι του εισιτού της),
- ή ανακαινίζονται με τρόπο που καταστρέφει τη δομή τους, επενδύοντάς τα με νέα, τεχνητής/τεχνολογικής φύσης σύμβολα, ταυτόχρονα με μεμονωμένα πολιτισμικά σύμβολα, από κοινού, σε ένα ασφαές σύνολο,
- ή, τέλος, αναπαλαιώνονται.

Η αναπαλαιώση είναι, και αυτή, μια καταστροφή. Για την ορθότητα του όρου έχει γίνει πολὺς λόγος. Απ' την πλευρά μας, θέωρούμε ότι είναι ίσας όρος πολύ ειλικρινής: πρόκεται για μια διαδικασία επίδειξης και μόνο της παλαιοτητάς ενός έργου, σε αντίθεση με τον όρο ανακαίνιση, που εμπεριέχει δυνατότητες επανέ-

νταξης. Υποτίθεται ότι στόχος παραμένει πάντα η ανάδειξη της δομής του αντικειμένου, που συμπράττεται με τις νέες μορφές χρήσης του. Η επιπτυχία ενός τέτοιου στόχου προϋποθέτει την εξαντλητική γνώση της δομής αυτής, η διδακτική αξία της οποίας είναι, κατά κανόνα, τεράστια. Κι αυτό, διότι κάθε πολιτισμικό αντικείμενο περικλείει τη σοφία ολόκληρων κοινωνιών στη συμβιώση τους με το περιβάλλον τους, δηλαδή, στη συμβιώση τους με τη Δύση: σοφία, που αποτελεί και το υπόβαθρο της σύγχρονης γνώσης.

Όμως, κατά τη διαδικασία αναπαλαίωσης (μια διαδικασία που ίσως πρέπει να την προσεγγίσουμε ως ανεπιπλήκτη προσπάθεια "μετουώπης", με την ψυχαναλυτική έννοια του όρου), ακούμα κι αν αναδεικνύεται μια δομή, αυτή είναι μάνος η μορφολογική δομή, η δομή του στυλ. Έται, και η μόνη αξία που αναγνωρίζεται και αναδεικνύεται είναι η στυλιστική αξία, η οποία, εν απούσια των άλλων όμεων του αντικειμένου, δεν αποτελεί παρά την αξία ενός σώματος ταριχευμένου.

Είναι γεγονός ότι για πρώτη ίσως φορά στην ιστορία του ανθρώπου πολιτισμού είναι

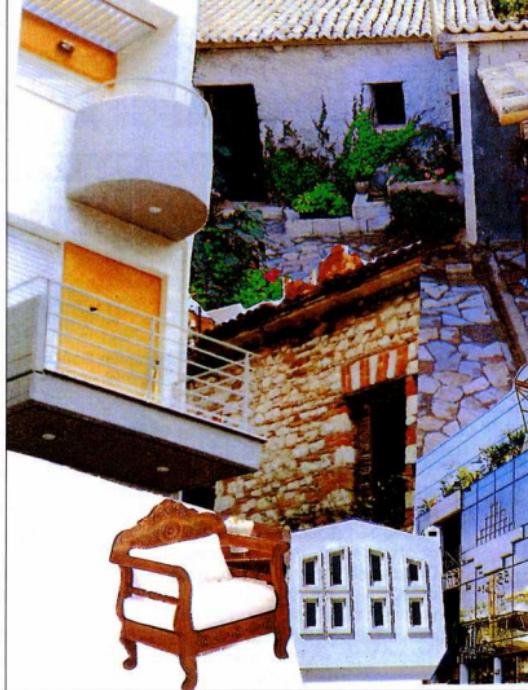
τόσο τρομακτική η ρίζη με την πολιτισμική κληρονομιά. Άλλ' είναι επίσης γεγονός ότι για πρώτη φορά η καταστροφή της πολιτισμικής κληρονομιάς συμπλέξει με την έντονη λατρεία των απεικονίσεών της. Το αυθεντικό στοιχείο θανατώνεται για να λατρεύετε παράφορα η εικόνα του: αντικαθίσταται από φωτογραφίες, πίνακες ζωγραφικής, μικρά "ειρά" αντικείμενα που του αντίκαν και το θυμίζουν, μορφές που παραπέμπουν σ' αυτό, αναπαλωτιστές του ίδιου του αντικειμένου.

Γι' αυτή την αντίφαση στην Ψυχανάλυση υπάρχει ένας σημαντικός όρος: πρόκειται για τον όρο της **αμφιθυμίας**, η οποία αφορά συμπεριφορές γειμάτες υπερβολικού μήσος ή αλλά ταυτόχρονα και υπερβολική αγάπη.

Για τον Φρόντι (όπως αναλύεται στο έργο του *Τότεν και Ταμπού*), όταν ο Πατέρας της πρωτόγονης ορδής κράτησε ζηλότυπο όλα τα θηλυκά για τον εαυτό του, απαγορεύοντας στα αρσενικά μέλη να έχουν μαζί τους σεξουαλικές επαφές, τιμωρήθηκε με θάνατο απ' όλους τους Αδελφούς, οι οποίοι κατόπιν τον καταβρόχθισαν – ταυτίζομενος έτσι μαζί του. Η ανάμνηση αυτής της πράξης είναι το τοπεικό γεγομα-θρίαμβος πάνω στον Πατέρα. Μια ανάμνηση, που γίνεται ισχυρή μέσα στην επανάληψη της σε πολλές θρησκείες, με στόχο να μην ξανασυμβεί ποτέ αυτή η εκτέλεση.

Τα αρσενικά μέλη της ορδής μισούσαν και συγχρόνως θαυμάζαν τον Πατέρα. Από τη μια ικανοποίησαν το μισός τους θανατώνοντάς τον, απ' την άλλη όμως, μέσα από τις ενοχές και τη μεταμέλεια, ικανοποίησαν το δεύτερο σκέλος της αμφιθυμικής ανάγκης, δηλαδή την ανάγκη έκφρασης της αγάπης. Έκτοτε ο συλλογικός Πατέρας-αρχηγός συμβολίστηκε με ένα ζω-τότεμ (μαγικής/θεϊκής φύσης), το οποίο συνοδεύουν δύο απαγορεύσεις:

- Η απαγόρευση του θανάτου του (εξ ου και η έντολη "ου φονεύσεις")-
- Η απαγόρευση σύναψης σε ξουσιαλικούς σχέσεων με τη γυναικά του (σχέση με οιδιόποδειο σύμπλεγμα).



**Η πολιτισμική κληρονομιά στις μέρες μας είναι ένας τόπος που χαρακτηρίζεται από τόπο προκατέβατού δύο αντίθετα συνανθρωπίσματα, μίσος και σεβασμό: αμφιθυμικά συνανθρωπίσματα. Μισούμε τα προγονικά έργα και τα καταστρέψουμε, αλλά συγχρόνως λατρεύουμε τις εικόνες τους και δημιουργούμε έργα που μημούνται, λιγότερη πολύ, το στυλ τους.**

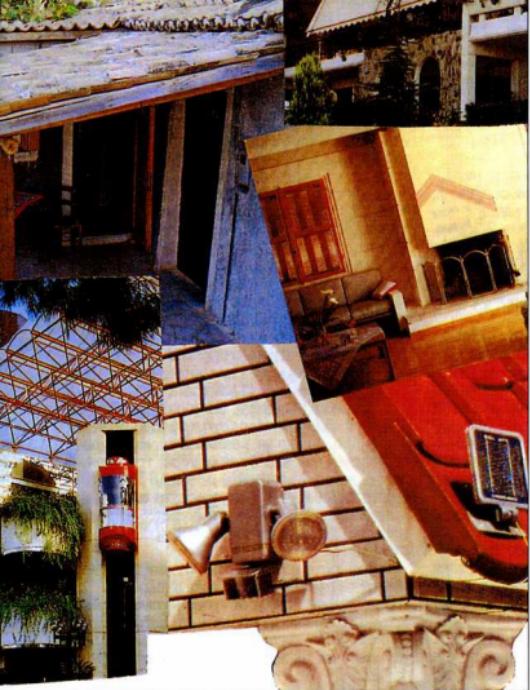
Αν η αιτία που οι σύγχρονοι άνθρωποι καταστρέφουν την πολιτισμική τους κληρονομιά, ενώ συγχρόνως «σκύβουν» με πάθος πάνω απ' τον ναρκοσιτικό καθρέφτη<sup>2</sup> που αυτή η κληρονομιά προσφέρει; Που έγκειται η αεία των πολιτισμικών αντικειμένων, η οποία εκφράζει, αλλά συγχρόνως και απειλεί, τη σύγχρονη ζωή τόσο, ώστε να είναι μιστηριώτικη αλλά ταυτόχρονα και λατρεμένη;

**Η αεία της πολιτισμικής κληρονομιάς, συνάρτηση της σχέσης της με την πραγματικότητα**

Αναφέροντας τον όρο "πολιτισμικό αντικείμενο", είναι σκόπιμο κατ' αρχήν να διευκρινίσουμε ότι πρόκειται για ανθρώπινα έργα, που με τον έναν ή τον άλλο τρόπο παραπέμπουν σε μια καθορισμένη κοινωνική ομάδα και στον πολιτισμό της.

Τα πολιτισμικά αντικείμενα λειτουργούν ως έργα τέχνης.

Για την Ψυχανάλυση, ένα δημιουργήμα λειτουργεί ως έργο τέχνης όταν έχει κατορθώσει να συμβολίσει διά της μετουσίωσης το συλλογικό φάντασμα. Μόνον έτσι μπορεί να γίνει παράγοντας επικοινωνίας των ανθρώπων μεταξύ τους. Καθώς άλλα δημιουργήματα μπορεί να συγκινήσουν μόνο μερικώς και όχι ολοκληρωμένα. Εκείνον που πιστεύουμε την αεία ενός δημιουργήματος ως έργου τέχνης είναι μόνον ο χρόνος.



Για τον Φρόντ, λοιπόν, η τέχνη είναι ένας τόπος μετουσίωσης της αρχικής συλλογικής επιθυμίας σε έργο. Η συλλογικότητα της επιθυμίας προκύπτει απ' το γεγονός ότι το άτομο είναι κοινωνικό ον, και για να έχει τη δυνατότητα να ζήσει μέσα στην κοινωνία, οφείλει να καταπίσει μέρος των ορμών του και να σεβαστεί τους δρόους συμβίωσης που εκείνην επιβάλλει. Αυτοί οι δρόοι αποτελούν την κοινή (συλλογικής φύσης) συνθήκη, ώστε η έψηψη επιθετικότητά των ατόμων που απαρτίζουν την κοινωνία να μην εκφράζεται μέσα στην ομάδα και έτσι να μη διαλύνεται η συνοχή της.

Μετά την αρχική παραίτηση από τις ορμές, μπροστά στο φόρο της εξωτερικής του πραγματικότητας, το άτομο εσωτερικεύει την επιθετικότητά του και δημιουργεί μια εσωτερική εξουσία (συνειδηση), η οποία το εξαγνάκζει σε μια εκ νέου παράτηση (συνειδητικό αγχός).

Υπενθυμίζουμε ότι το πρώτο αισθήμα ενοχής δημιουργήθηκε από το οιδιόποδειο σύ-

μπλεγμα και ήταν αποτέλεσμα της συναισθηματικής αντίδρασης των αδελφών, προκειμένου να αντιμετωπίσουν τη σκληρή τους πρόβλημα, τη θανάτωσης του Πατέρα. Με τους δρόους συμβίωσης, που επεβαίλαν κατόπιν στην ομάδα οδηγήθηκαν σε μια ταύτιση με τον πατέρα, στη δημιουργία ενός Υπερ-εγώ, με στόχο την αποτροπή της επαναληπτής αυτής της απότομασίας πράξης. Η μετέπειτα πορεία του ανθρώπου σημαδεύεται από τους κανόνες αυτούς με τους οποίους και "εκπολιτίζεται".

Ο πολιτισμός ένανθρωπος, λοιπόν, οφείλει να απωθεί τις ορμές του προς χάριν της κοινωνικής συνοχής αλλά έτσι δημιουργείται στον ψυχισμό του μια κατάσταση μη-ισορροπίας, εξαιτίας της οποίας οι ορμές μπορεί να μετατραπούν<sup>3</sup>:

• Σε αντιστροφή στο αντίθετο, που αναλύεται σε δύναμης φρεσκιές διαδικασίες:

- στη στροφή μιας ορμής από την ενεργητικότητα στην παθητικότητα (ασιδιμόσυνη/ασχολισμός, ηδονοβλεψία/επιθειόμαντα):

- Σε στροφή κατά του εαυτού, όπου το αντικείμενο αλλάζει αλλά με τον ίδιο πάντα στόχο.
- Σε απώθηση.
- Σε μετουσίωση, η οποία έχει ως αποτέλεσμα την επανασύνδεση της με τη (μιστητή) πραγματικότητα, ενώ δεν συνοδεύεται από απωθησεις, όπως τα παραπάνω.

Για να μπορέσει το άτομο να αντιμετωπίσει αποτέλεσματικά το πρόβλημα που του δημιουργούν οι κοινωνικοί κανόνες συμβίωσης, χωρίς να κατευθύνεται τις ορμές του κατά της ίδιας της συνοχής της ομάδας, προτείνει τη λεγόμενη "εκπαίδευση στην πραγματικότητα".

Δύο τρόποι υπάρχουν για να επανασυνδεθεί κανείς με την πραγματικότητα. Ο τρόπος της ανάλυσης του ψυχισμού με τη διαδικασία της ψυχανάλυσης (όπου ο ασθενής αναγνούριζε την αλήθεια του προβλήματός του, την οποία και καλείται να αντιμετωπίσει πλέον ως "εντλικός") και ο τρόπος της δημιουργίας επιστημονικών ή και καλλιτεχνικών έργων, (μετουσίωση του συλλογικού φαντάσματος σε έργο).

«Ο καλλιτέχνης είναι κατ' αρχήν ένας άνθρωπος που αποστρέφεται την πραγματικότητα, γιατί δεν μπορεί να δεχθεί την παραίτηση από τις ενστικτώδεις ικανοποίησεις που κατ' αρχάς απαιτεί, και που αφήνει ελεύθερο δρόμο στις ερωτικές και φιλόδοξες επιθυμίες του μέσα στη φαντασματική ζωή. Άλλα βρίσκει το δρόμο που του επιτρέπει να ξαναγυρίσει απ' αυτό τον κόσμο, τις φαντασίας στην πραγματικότητα, διασκευάζοντας, χάρις στα ιδιαιτέρα του προσόντα, τα φαντάσματά του σε ένα καινούργιο είδος πραγματικότητας<sup>4</sup>».

Η τέχνη απαιτεί μια ικανότητα συμβολισμού, ώστε τα προϊόντα της να τεθούν σε μια κοινωνική λειτουργία, ως πολιτισμικά αντικείμενα. Αυτή η ικανότητα των δημιουργών (ηθοποιών, μουσικών, γλυπτών, λογοτεχνών) έχει λατρεύει από το κοινό, που τους έχει ανεβάσει σε βάθρο σχεδόν θεϊκό.

Για την κοινωνική λειτουργία ενός ανθρώπου δημιουργήματος χρησιμοποιούμε τον όρο της "εγγραφή", ακολούθωντας τον R. Barthes<sup>5</sup>, ο οποίος, αναλύοντας τις όψεις των λογοτεχνικών δημιουργημάτων, σημειώνει ότι για να δημιουργηθεί ένα έργο απαιτείται η Γλώσσα, μια δομή κοινωνικής φυσικής, άπου ανήκουν οι άροι της Ομιλίας, το Στύλ, μια δομή ατομικής φυσιτης που απορρέει απ' το υποσυνείδητο του δημιουργού, και τέλος η Εγγραφή: πρόκειται για το πώς το έργο λειτουργεί μέσα στους κόλπους της κοινωνίας, όπου κατατέθεται στην παραγόντα με σχέση/συνειδητή επιλογή του δημιουργού.

Σύμφωνα με τους δομιτές<sup>6</sup>, κάθε ανθρώπινο έργο είναι μια Ομιλία: διότι για να δημιουργηθεί το έργο χρησιμοποιούνται οι όροι μιας Γλώσσας (φυσικής ή ωχ), με έναν ασυνείδητο, τρόπο (Στύλος-προσωπικός ρυθμός), και τέλος ουφίσταται η συνειδητή απόφαση του δημιουργού να συνάψει το έργο συγκεκριμένες σχέσεις με το κοινωνικό του περιβάλλον: πάντα υπάρχει ένα κοινό στο οποίο ο δημιουργός απειλείνεται και το οποίο καθορίζει τις συνειδητές επιλογές του.

Η Γλώσσα και το Στύλ των πολιτισμικών αντικειμένων είναι δομές δεδομένες με τα πριν: η μια είναι κοινωνική δομή, που επιβάλλεται ουτώς ή άλλως στους ομήλτες, η άλλη είναι δομή που έχει δημιουργηθεί ασυνείδητα, και τόσο οποια αποτελεί (για τον R. Barthes) το "μυστικό" του δημιουργού.

Η γλώσσα, βέβαια, εξελίσσεται. Τα στύλ επίσης γεννιούνται και πεθαίνουν. Όμως η σύγχρονη κοινωνία προσθέτει πολλές φορές ότι να αναβιώσει ξανά και ξανά ως προς τις τυπικές τους μορφές τα παλαιά στύλ, προκειμένου και τα δικά της έργα να δανεισθούν μέρος από την αξία εκείνων.

### Η παραληρηματική φύση της σύγχρονης έκφρασης και τα πολιτισμικά σύμβολα

Αν λοιπόν τα πολιτισμικά αντικείμενα φέρουν την ιδιότητα να γίνονται κοινωνίκοι κοινών φαντασμάτων, κι αυτό τα έχουν πετύχει μέσα από την επαφή τους με την εξωτερική πραγματικότητα, απόντων ακριβώς ότι σε πρώτη φάση αρνούνται, τα σύγχρονα έργα, αντίθετα, είναι κατά κανόνα κατασκευές εξαιρετικά προσωπικές, που έχουν στόχο να επιδείξουν τη μοναδικότητα τους στυλ τους:

Η αντίφαση μεταξύ της λατρείας των στύλ της πολιτισμικής κληρονομιάς και της προσπάθειας για στύλ μοναδικά, είναι εξαιρετικά σαφής, δεδομένου ότι τα πρώτα συνήκουν σε εποχές κατά τις οποίες το ατομικό υποκλίνεται στο συλλογικό, ενώ τα δεύτερα θεωρούν ότι ο βαθμός της αξίας τους προκύπτει σχέδιον αποκλειστικά από το βαθμό της μοναδικότητάς τους.

Έτσι, η γεοελληνική κοινωνία θανατώνει μεν την ουσία της πολιτισμικής κληρονομιάς (τη λειτουργική της σχέση με την πραγματικότητα του περιβάλλοντος), διατηρεί όμως ταυτόχρονα την εικόνα της, ως ένα σύνολο από κανόνες καθαρά στυλιστικούς.

Θα περίμενε κανείς οι μετέπειτα γενιές να διερευνήσουν από κάθε άποψη (και όχι μόνον

από στυλιστική) τη διδακτική αυτών των έργων και να καταλήξουν πρώτα σε λεπτουργικούς κανόνες εγγραφής τους υπό συγχρόνο περιβάλλον, και κατόπιν να τα χρησιμοποιήσουν με βιωματικό τρόπο. Όμως τα έργα αυτά δεν βιωνόνται, αλλά καταναλώνονται ("καταβρύχιζονται") ναρκισσιστικά, ακριβώς, επειδή υπάρχει κάπι στην ουσία τους που τα καθίστα μιστητά. Ο τόπος "μύσους" βρίσκεται (όχι στη γλώσσα, ούτε στο στύλ, αλλά) στη σχέση (εγγραφή) των πολιτισμικών αντικειμένων με το περιβάλλον τους, σχέση, εν τούτοις, που αποτελεί και την αναγκαία συνήθη, ώστε τα αντικείμενα αυτά να λειτουργούν ως έργα τέχνης.

Τι είναι αυτή η σχέση, που, αν και αποτελεί τη βαθύτερη αιτία του χαρακτηρισμού των έργων ως "πολιτισμικών", εν τούτοις καταστρέφεται με τον έναν την άλλον τρόπο:

Ζουμές σε μια εποχή, όπου ο άνθρωπος έχει ψάψει με ιδιάτερη προσοχή τρόπους ζωής ως ατόμο, πα, και όχι ως κοινωνικό ον. Η συγχρονιτεχνολογία του έχει δημιουργήσει την εντύπωση ότι μπορεί να επιμένει με υψηλό βαθμό αιτιολόγησης/μανούχικότητας, χωρίς τα φυσικά, πολιτισμικά και κοινωνικά σπριγμάτα, τα οποία μέχρι σήμερα λειτουργούνταν ως ερείσματα της ανθρώπινης ζωής.

Πράγματι, η σχέση του συγχρονού ανθρώπου με το περιβάλλον του είναι ιδιάζουσα:

- Είναι γνωστό ότι η σύγχρονη κοινωνία περιφρονεί τα φυσικό περιβάλλον, το καταστρέφει.

- Το ανθρώπογενές περιβάλλον της είναι χρήσιμο μόνον ως προς τον τεχνικό/τεχνολογικό του τομέα.

- Το κοινωνικό περιβάλλον αντικαθίσταται από μηχανές επικοινωνιακές, ενώ το άτομο ενδιαφέρεται μόνο για το μικροσκόπιο του. Είναι εξαιρετικά εντυπωτικό το γεγονός ότι της μικρής βαρύτητας του δημοσίου χώρου, σε αντίθεση με τον ιδιωτικό.

Ο ανθρώπος θεωρεί ότι δεν έχει και πολλούς λόγους για να αισκήσει το κοινωνικό του δικαιώματα, αλλά έχει πολλούς για να αισκήσει τα αιτιατικά του δικαιώματα.

Αι, λοιπόν, τα πολιτισμικά αντικείμενα γίνονται μιστητά για το συγχρόνο άνθρωπο, αυτό οφείλεται στο ότι αποστρέφεται την ιδιότητά τους να δημιουργούν συνθήσεις με το περιβάλλον τους. Κι αυτό, διότι στης εποχές "συνάφειας" είναι γεγονός ότι το άτομο ήταν δέσμιο των κοινωνικών επιπτώσεων της ομάδας και εξαιρετικά στερημένο όσον αφορά την ικανοποίηση των προσωπικών του αναγκών. Αυτό ήταν φανέρω κυρίως στις ασθενέστερες ομάδες των παιδιών, των γυναικών, των γερόντων, των στόμων με ειδικές ανάγκες. Ομάδες, που μόνο στην εποχή μας γίνεται μια προσπάθεια ειδικής αντιμετώπισης τους.

Κι αν είναι έτοι, γιατί, παρ' όλη την καταστροφή της πολιτισμικής κληρονομιάς, "ιεροποιείται" συγχρόνως η εικόνα της; Που οφείλεται ο αμφιμοιχικός χαρακτήρας αυτής της αντιμετώπισης;

Επιστρέφοντας στην Ζωγράφη: συμπεριφέρονται "έμροντης επανάληψης", μιας επανάληψης χωρίς νόημα (τι νόμιμα έχει η επανάληψη της εικόνας, χωρίς την αποδοχή της ουσίας του απεικονιζόμενου αντικειμένου); είναι συμπερι-

φορές όπου εμφανίζεται το πρόβλημα (της παρεμποδίσης της έκφρασης του ατομικού, προς χάρη της έκφρασης του κοινωνικού), με τρόπο οώμας που δεν ανοίγει δρόμους της επιλύσης του: με τρόπο παιδικό.

Σε ατομικό επίπεδο, το παιδί, όταν πληγώνεται από κάποια συμπειριφόρα, επαναλαμβάνει αυτή τη συμπειριφόρα πολλές φορές, σαν σε θεατρική παράσταση, ώστε να μπορείται τελικά να την ελέγχει. Η διαφορά του στο ότι ο καλλιτέχνης έχει την ικανότητα να συμβολίζει τους της συγκρότεσσας του, ώστε το νέο προϊόν να ανήκει κι αυτό στην πραγματικότητα. Ανθείτα, κάθε φαντασματική κατασκευή δεν κατραβίνει να επιτύχει την πλήρη αποφόρτιση. Πραμένει εγκλωβισμένη μέσα στα παιχνίδια του πουπουνείδων, τα οποία ανακυκλώνονται συνεχώς, χωρίς να μετουσιωθούν σε έργο, δημιουργώντας συνεχής νέες απωθήσεις.

Τα πολιτιστικά αντικείμενα, αντιβίτας, αποτελούν τόπους μεταβίβασης: Σήμερα, όμως, δεν γίνεται μεταβίβαση, αλλά απλή επανάληψη. Που σημαίνει ότι ο Νεοελλήνας λειτουργεί σπασματικά, ως άνες αποτυπωμένος, μετά τις αποτυπωμένες προπολιτισμένους του να οργανώνεται πην ομάδα με τρόπο, ώστε συγχρόνως να εμπεριέχονται εκεί όλες οι ευκαιρίες για λειτουργία σπουδικής φύσης, υπό τη νέας συνθήκης που επιτέρει το επίπεδο της τεχνολογίας και της τεχνικής.

Επομένως, μεταβίβαση και συμβολισμός είναι κανόνης σχμένες.

Τι απομένει: Ένα τριμερές παραλήρημα ναρκισσιστικής φύσης, που καθιστά φανερό τον εγκλωβισμό του στον αέρον σε μια δική του εικόνα, όχι πραγματική, αλλά όπως τη φοντάζεται ο ίδιος ότι είναι.

Για την ψυχανάλυση, όταν δεν υπάρχουν σχέσεις αιτιότητας μεταξύ σημαίνοντας και σημαντικούν, αυτό γίνεται αιτία ψυχωτικών φαινομένων.

Στην εποχή μας, δυστυχώς, είναι δύσκολο να βρούμε τέτοιες σχέσεις, δεδομένου ότι πολλοί από τους περιορισμούς που θέτει η φύση απουσιάζουν:

- στη ρύμανση του φυσικού,
- στην ανάλογη εξάντληση των φυσικών πόρων,
- στη δημιουργία στεγανών στην αρχιτεκτονική και την πολεοδομία.

Πράγματι, ο αρχιτεκτονικός και πολεοδομικός λόγος σημείρει είναι μια ομιλία, όπου κυριαρχεί το προσωπικό γούστο, με σαφείς τάσεις επιδειξιμανίας και μεγαλομανίας.

Επιδειξιμανίας μιας προσωπικότητας που ο σύγχρονος άνθρωπος δεν διαθέτει, ενώ δια θα το ήθελε πολύ. Άλλως, πώς να εξηγηθεί τη τρομακτική προσπάθεια των αρχιτεκτονημάτων να δημιουργήν χωρίς λόγο συνθήκες λειτουργίας τους ως σημείων αναφοράς μέσα στο περιβάλλον τους, ακόμη και αν ενα συνόλο από τέτοια σημεία καταλήγει σε χάος;

Μεγαλομανία, για μια εποχή με σχεδόν δεκάδες δύναμεις. Άλλως, πώς να εξηγηθεί τη παραγνώρια κάθε αρχής αιεψφρίας και οικονομίας, αλλά και η υπερτερή επιδειξίη των τεχνολογικών επιτευγμάτων;

Παραλήρημα – μεγαλομανία – τάσεις καταστροφής: είναι χαρακτηριστικά (δευτερογενούς) ναρκισσισμού. Εν τούτοις, μέσα σ' αυτά τα

χαρακτηριστικά του σύγχρονου περιβάλλοντος περιλαμβάνονται και τα πολιτισμικά συμβόλα.

Ποιος είναι, λοιπόν, ο ρόλος των εικόνων αυτών, που παρεισφέρουν στον παραληρηματικό λόγο;

Είναι μήπως οι ενοχές του ανθρώπου που κατατρέπει καθέτι που χαρακτηρίζει την κοινωνική συνάφεια, την οποία θεωρεί σχέρο των στομικών του δικαωμάτων και της εξέλιξής του; Ή, μ' αυτόν τον τρόπο (της έμμισης επανάληψης), ξαναζητά τη θέση του μέσα στην κοινωνία, αποδεχόμενος συγχρόνως τη μικρότητά του; Θεωρούμε στις πρόκειται και για το ένα και για το άλλο.

Δεν μπορούμε να εκλάθουμε αυτές τις επανάληψεις παρά ως συμπτώματα ενός λόγου που δεν μπορεί να εκφράσει την αλθειότητα, δηλαδή την πραγματικότητα της ανάγκης συνύπαρξης της στομικότητας με την κοινωνική φύση του ανθρώπου, συνήπαρξης της ασφάλειας που προσφέρει η υψηλή τεχνολογία με την αιτιοδοχή της φθαρτής του φυσης.

Κι αυτή η αδύναμια προκύπτει ακριβώς από το ότι οι άνθρωποι, στον ενθουσιασμό του να επιτύχει τη στροφή προς τον εαυτό του μέσα στις νέες συνθήκες "ασφάλειας", δεν υπολόγισε την πραγματικότητα αυτής της κοινωνικής φύσης.

Και ίσων είναι ένα πεδίο έρευνας: η αναζήτηση του βάθους της μορφής της πολιτισμικής κληρονομίας, των εκεί επεπτυχόν τρόπων συμβολισμού των συγκρουσεων, τη διδακτική της εν γένει ικανότητας, προκειμένου ο σύγχρονος άνθρωπος να μετουσιώσει την προσωπική του ανάγκη (της ατομικής έκφρασης στα συγχρόνο πλαισίο ζωής) σε πραγματικό έργο, κι έτσι να επανασυνθέσει με την κοινωνική του φύση.

Ένα πεδίο, όπου επανασυσχετίζεται η μορφή με το βάθος, δηλαδή η πραγματική σημασία των πραμάτων, και αναζητείται η αειά τους, δηλαδή η σχέση τους με το φυσικό, το ανθρωπογενές και κοινωνικό περιβάλλον όπου δημιουργήθηκαν και όπου έζησαν ή ζουν.

#### Σημειώσεις

1. Freud, S., *Totem und Taboo*, εκδ. Επίκουρος, 1978.
2. Chodat, J., *L'allégorie dans la littérature*, εκδ. Seuil, 1992, σ. 188.
3. Krikoroff, T., *Quelques types de mythes grecs*, εκδ. Epikouros, 1974.
4. Kohlberg, S., *l'enfant de l'art*, εκδ. Gallimard, 1975, σ. 295.
5. Barthes, R., *Le degré zéro de l'écriture*, εκδ. Seuil, 1972.
6. Deluze, G., *Πάντα αναγνωρίζουμε τα στροφοκυριλλικά*, στη σειρά *H Φυλοσοφία*, τόμος IV, εκδ. Γνωστ., 1983.

### The Ambivalent Approach of Cultural Heritage

Katerina Vouza

Modern society approaches cultural heritage in an extremely peculiar and ambivalent way: on the one hand it destroys the very substance of this heritage and on the other it pays homage to its symbols – reproducing its typical forms or elevating the antiquity – its various components (antiquities, preservable monuments, regional rehabilitation) – which are used in decorative patterns.

This social phenomenon can be explained through psychology since it can be compared to the story of the son of the primitive hoard – as it appears in Freud's *Totem and Taboo* – who killed and mangled the Father and soon after they worshipped his symbol (totem) and established the first institutions and customs, references to their criminal act (totemic meal).